
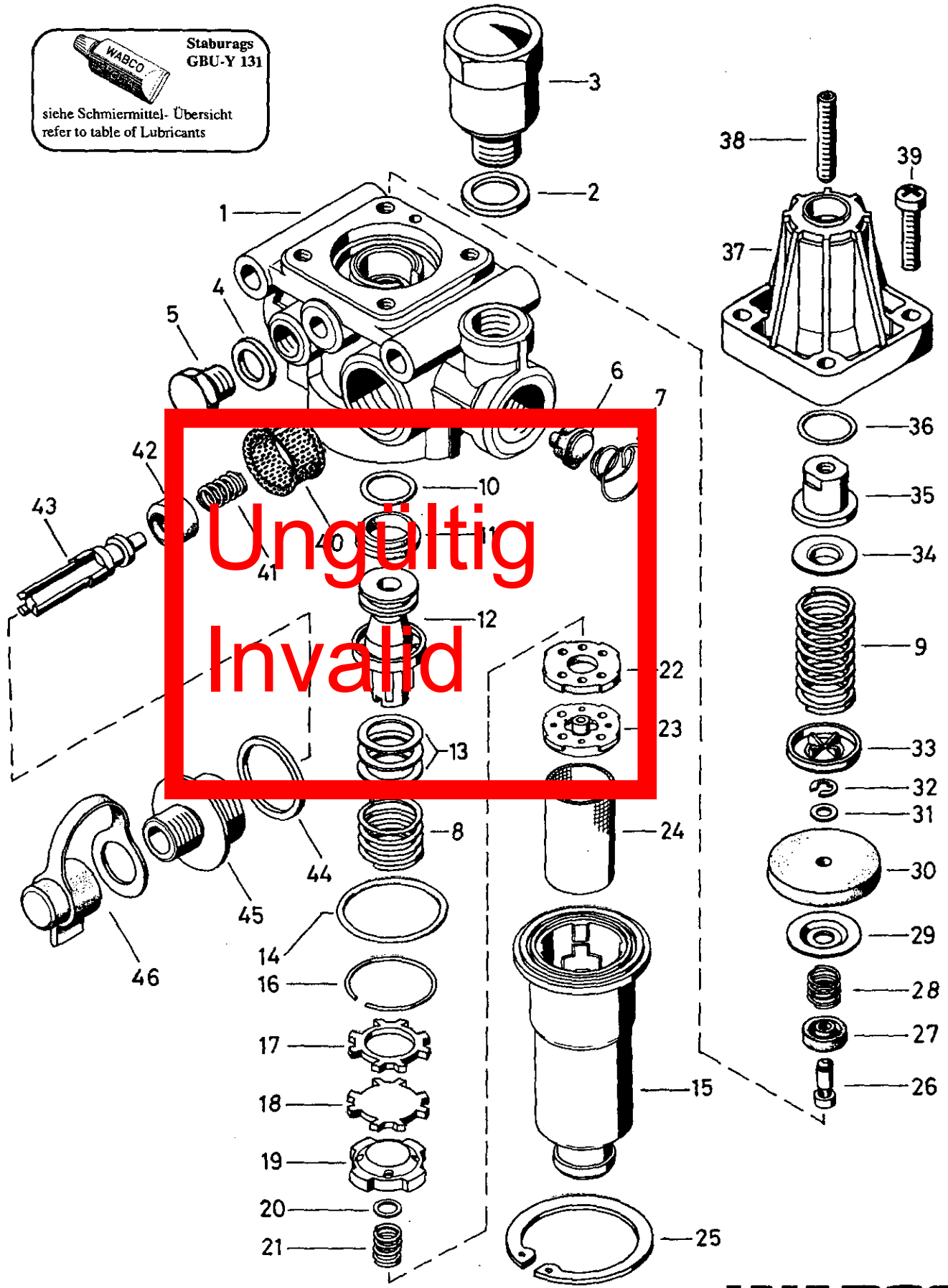


Druckregler

Combined unloader

975 303

 Staburags
GBU-Y 131
siehe Schmiermittel- Übersicht
refer to table of Lubricants



**Ungültig
Invalid**

WABCO

K 17

975 303 915 3 Ausgabe 02.89

Druckregler

Combined unloader

975 303

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
... This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
** See spare parts list with this part number.

| Benennung name of part | Position ref. no. | Bestellnummer part number | für alle Abwandlgn. for all variations | Stückzahl je Abwandlung quantity per variation | | | | | Reparaturatz repair kit |
|------------------------------|----------------------|------------------------------|---|---|-----|-----|-----|-----|----------------------------|
| | | | | 443 | 446 | 465 | 466 | 468 | |
| DRUCKREGLER | | 975 303 ... 0 | | 443 | 446 | 465 | 466 | 468 | |
| Reparaturatz | | 975 303 001 2 | | x | x | x | x | x | 001 |
| Gehäuse | 1 | - | | 1 | | 1 | 1 | | |
| Gehäuse | 1 | - | | | 1 | | | | |
| Gehäuse | 1 | - | | | | | | 1 | |
| Dichtring A14x18 DIN 7603-AI | 2* | - | | | | | | 1 | |
| Sicherheitsventil | 3 | 934 602 150 0 | | | | | | 1 | |
| Dichtring A12x16 DIN 7603-AI | 4 | - | | 1 | | 1 | | | |
| Verschlußschraube | 5 | 893 010 030 4 | | 1 | | 1 | | | |
| Ventil | 6* | 899 506 320 4 | | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Kegelfeder | 7 | 896 053 180 4 | | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Druckfeder | 8 | 896 514 420 4 | | 1 | | | | | |
| Druckfeder | 9 | 896 514 410 4 | 1 | | | | | | |
| DRUCKREGLER | | 975 303 ... 0 | | 477 | 478 | 502 | 662 | 663 | |
| Reparaturatz | | 975 303 001 2 | | x | x | x | x | x | 001 |
| Gehäuse | 1 | - | | 1 | 1 | 1 | | 1 | |
| Gehäuse | 1 | - | | | | | 1 | | |
| Dichtring A12x16 DIN 7603-AI | 2* | - | | | | | 1 | 1 | |
| Verschlußschraube A12x15 | 5 | 893 010 030 4 | | | | | 1 | 1 | |
| Ventil | 6* | 899 506 320 4 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Kegelfeder | 7 | 896 053 180 4 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Druckfeder | 8 | 896 514 420 4 | | 1 | 1 | | | | |
| Druckfeder | 8 | 896 514 530 4 | | | | 1 | | | |
| Druckfeder | 9 | 896 514 410 4 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | |
| Druckfeder | 9 | 896 514 520 4 | | | | | 1 | 1 | |

Ungültig
Invalid

Druckregler

Combined unloader

975 303

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
** This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
At repairs these parts should be replaced.
Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.
See spare parts list with this part number.

| Benennung name of part | Position ref. no. | Bestellnummer part number | für alle oben genannten Abwandlungen for all above mentioned variations | | | | | | | Reparatursatz repair kit |
|-----------------------------------|----------------------|------------------------------|--|--|--|--|--|--|-----|-----------------------------|
| DRUCKREGLER | | 975 303 ... 0 | | | | | | | | |
| Reparatursatz | | 975 303 001 2 | x | | | | | | 001 | |
| O-Ring 14,0x3,0 | 10* | 897 081 561 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Ventil | 11* | 899 506 260 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Kolben | 12 | - | 1 | | | | | | | |
| Scheibe 17x24x0,1 | 13 | - | a | | | | | | 2 | |
| Scheibe 17x24x0,5 | 13 | - | a | | | | | | 1 | |
| Scheibe 17x24x1,0 | 13 | - | a | | | | | | | |
| O-Ring 37,5x2,65 | 14* | 897 772 149 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Geräuschkämpfer, vollst. | 15...24 | 975 303 530 4 | 1 | | | | | | | |
| Sicherungsring | 16 | - | 1 | | | | | | | |
| Scheibe | 17 | - | 1 | | | | | | | |
| Scheibe | 18 | - | 1 | | | | | | | |
| Ventil | 19 | 975 300 500 4 | 1 | | | | | | | |
| Scheibe 7,5x10,5x0,5 | 20 | - | a | | | | | | | |
| Druckfeder | 21 | - | 1 | | | | | | | |
| Scheibe | 22 | 975 300 282 4 | 1 | | | | | | | |
| Federteller | 23 | - | 1 | | | | | | | |
| Dämpfungspatrone | 24 | 975 300 592 4 | 1 | | | | | | | |
| Sicherungsring J47 1,75 | 25 | - | 1 | | | | | | | |
| Kolben, vollst. | 26...32 | 975 303 621 2 | 1 | | | | | | | |
| Ventil | 27* | 899 507 120 2 | 1 | | | | | | 1 | |
| Druckfeder | 28 | - | 1 | | | | | | | |
| Kappe | 29 | - | 1 | | | | | | | |
| Topfmanschette | 30* | 897 181 660 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Kappe | 31 | - | 1 | | | | | | | |
| Sicherungsscheibe DIN 6799-Niro | 32* | - | 1 | | | | | | 1 | |
| Kappe | 34 | - | 1 | | | | | | | |
| Kappe | 35 | - | 1 | | | | | | | |
| Stellmutter | 35 | 975 303 430 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| O-Ring 13,0x1,0 | 36* | 897 770 890 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Deckel | 37 | 975 303 650 4 | 1 | | | | | | | |
| Gewindestift M6x35 DIN 914-45H-Zn | 38 | 810 208 016 4 | 1 | | | | | | | |
| Linsenschraube M6x25 | 39 | - | 4 | | | | | | | |
| Filter | 40 | -899 381 070 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Reifenfüllanschluß, vollst. | 41...45 | 975 303 920 2 | 1 | | | | | | | |
| Druckfeder | 41 | - | 1 | | | | | | 1 | |
| Ventil | 42* | 899 506 360 4 | 1 | | | | | | 1 | |
| Stößel | 43 | - | 1 | | | | | | | |
| Dichtring A26x32 DIN 7603-AI | 44* | - | 1 | | | | | | 1 | |
| Doppelstutzen | 45 | - | 1 | | | | | | | |
| Schutzkappe | 46 | 897 753 940 4 | 1 | | | | | | | |

Ungültig
Invalid

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

L18

WABCO

975 303 915 3

Ausgabe 02.89